

Stereo Headphones

Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing



* 4 5 4 4 7 8 9 6 1 *

4-544-789-61(1)

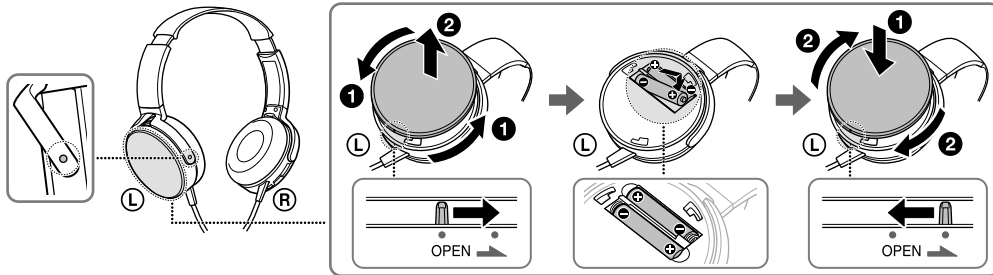
©2014 Sony Corporation
Printed in China

MDR-XB450BV

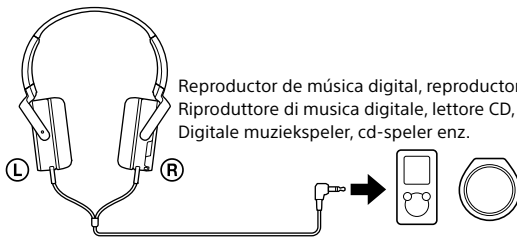
Utilización/Modalità di impiego/Gebruik

1 Instalación de las pilas/Installazione batterie/Batterijen plaatsen

Punto táctil (en el lado izquierdo)/Punto tattile (sulla sinistra)/Voelstip (links)

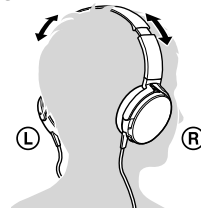


2 Conexión/Collegamento/Verbinding maken

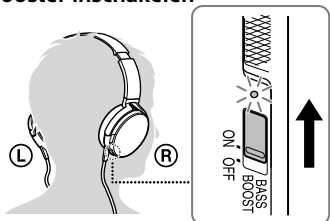


Reproductor de música digital, reproductor de CD, etc./
Riproduttore di musica digitale, lettore CD, ecc./
Digitale muziekspeler, cd-speler enz.

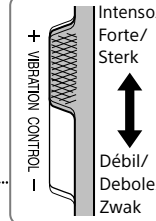
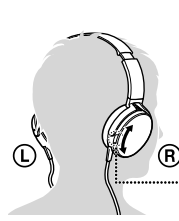
3 Colocación/Inserimento/Dragen



4 Activación del intensificador electrónico de graves/Accensione dell'Amplificatore elettronico dei bassi/De Electro Bass Booster inschakelen



5 Ajuste del nivel de graves con vibraciones^{1)/} Regolazione del livello della Vibrazione Bassi^{1)/} De vibratiebasklanken regelen¹⁾



¹⁾ Los graves con vibraciones están disponibles si el intensificador electrónico de graves está activado.
¹⁾ La Vibrazione Bassi è disponibile quando l'Amplificatore elettronico dei bassi è acceso.
¹⁾ De vibratiebasklanken kunnen ingeschakeld worden als de Electro Bass Booster geactiveerd is.

ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite los servicios de personal cualificado.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado. No exponga las pilas (la batería o las pilas instaladas) a fuentes de calor excesivo como luz solar, fuego o similar durante un período prolongado.

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

La placa identificativa, en la que se indica la tensión de alimentación, etc., se encuentra en el interior de la tapa de las pilas.

Notas sobre el uso

Notas sobre la manipulación

- Como los auriculares están diseñados para quedar ceñidos en los oídos, si los aprieta demasiado podría provocar una lesión en el tímpano. No utilice los auriculares si existe riesgo de que sufran un golpe a causa de otra persona o un objeto, como por ejemplo una pelota, etc.
- Al presionar los auriculares contra el oído podría escucharse un chasquido en el diafragma. Esto no es ningún fallo.
- Limpie los auriculares con un paño seco y suave.
- No deje los auriculares en lugares expuestos a la luz directa del sol, calor o humedad.
- No permita que los auriculares sufran impactos fuertes.
- Manipule las unidades auriculares con mucho cuidado.
- Si experimenta somnolencia o mareo mientras usa los auriculares, deje de utilizarlos inmediatamente.
- Si los auriculares le provocan problemas en la piel, deje de utilizarlos de inmediato y acuda a un médico o a un distribuidor Sony.

Notas sobre los auriculares



El volumen alto puede afectar a la capacidad auditiva. Por su seguridad, no utilice los auriculares cuando conduzca un coche o vaya en bicicleta.

Evite usar los auriculares en situaciones en las que sea importante oír lo que ocurre, por ejemplo, en un paso a nivel, en una obra, etc.

Nota sobre la electricidad estática

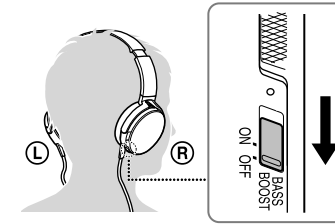
En entornos con condiciones particularmente secas, se pueden producir ruidos o saltos en el sonido o se puede notar una sensación de ligero cosquilleo en los oídos. Esto está provocado por la electricidad estática acumulada en el cuerpo y no es un fallo de los auriculares. Este efecto se puede minimizar utilizando ropa hecha con materiales naturales.

Puede solicitar almohadillas de repuesto opcionales en su distribuidor Sony más cercano.

Si tiene alguna pregunta o problema relacionado con el sistema que no se trate en este manual, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Después de la utilización

Mueva el selector BASS BOOST para desactivar la función del intensificador electrónico de graves.



Características

- Intensificador de graves
Garantiza un aislamiento acústico óptimo, un sonido de graves profundo y una respuesta de graves precisa.
- La unidad auricular de 30 mm reproduce unos graves potentes
- Intensificador electrónico de graves
- Graves con vibraciones
El accionador integrado permite disfrutar al máximo de la potencia de los graves.
- Transmisión directa de sonido, gracias a la almohadilla blanda del auricular
- Estructura con eje hacia dentro
- Articulaciones para poder transportar los auriculares planos
- Cable dentado antienredos
La superficie ligeramente ranurada del resistente cable plano minimiza los enredos.

Solución de problemas

No hay sonido

- Si el selector BASS BOOST se sitúa en ON una vez agotadas las pilas o sin pilas colocadas, no se emitirá sonido. Sitúe el selector BASS BOOST en OFF o coloque pilas nuevas.
- Compruebe la conexión de los auriculares y el equipo.
- Compruebe que el equipo conectado esté encendido.
- Suba el volumen del equipo conectado.

Sonido distorsionado

- Baje el volumen del equipo conectado.

El intensificador electrónico de graves no se enciende

- Compruebe si las pilas se han agotado (indicador del intensificador electrónico de graves apagado) o si las pilas están colocadas en la orientación correcta. Cambie las pilas por pilas nuevas o vuelva a colocar las pilas en la orientación correcta.

Graves con vibraciones débiles

- Mueva el control de vibraciones para aumentar las vibraciones.
- Suba el volumen del equipo conectado.
- Si la música no incluye sonidos de graves, es posible que los graves con vibraciones no funcionen. Reproduzca música con sonidos de graves.

Especificaciones

Generales

Tipo	Cerrado, dinámico
Unidad auricular	30 mm, tipo cúpula (bobina de voz de cable de aluminio encostrado (CCAW))
Capacidad de potencia	100 mW (IEC ¹⁾)
Impedancia	100 Ω a 1 kHz (con BASS BOOST activado) 40 Ω a 1 kHz (con BASS BOOST desactivado)
Sensibilidad	100 dB/mW
Respuesta en frecuencia	5 Hz - 22.000 Hz
Cable	Aprox. 1,2 m, hilo Litz, tipo Y
Clavija	Miniclavija estéreo dorada en forma de L
Fuente de alimentación	CC 3 V, 2 x pilas LR03 (tamaño AAA)
Masa	Aprox. 273 g incluyendo las pilas y sin incluir el cable

Duración de las pilas

Pilas alcalinas Sony LR03 tamaño AAA:
Aprox. 20 horas (Salida de 100 Hz, 0,1 mW + 0,1 mW)²⁾
Aprox. 60 horas (Salida de 1 kHz, 0,1 mW + 0,1 mW)³⁾

Nota

Pueden utilizarse como auriculares normales aunque el selector BASS BOOST esté en OFF.

Si la carga de las pilas es baja

Cambie las pilas por pilas nuevas cuando el indicador del intensificador electrónico de graves parpadee o se apague.

Elementos incluidos

Auriculares estéreo (1), Manual de instrucciones (1)

¹⁾ IEC = Comisión Electrotécnica Internacional
²⁾ Para música con una gran presencia de graves (muchas vibraciones).

³⁾ El tiempo indicado podría variar en función del tipo de música, el volumen del sonido, la temperatura, las condiciones de uso, etc.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

